

ترجمہ قرآنی

# جمہوری کلچر

## اور نیوسوشل کنٹریکٹ

یہ اصطلاح آئے دن اخبارات میں کالم نگار لکھتے رہتے ہیں اور بتانا یہ چاہتے ہیں کہ یہ جدید نظام زندگی کے لئے بہت ضروری ہے۔ اسکے بغیر جدید روایات زندہ نہیں رہ سکتیں اس کے لئے رواداری اور برداشت کا مادہ پیدا کرنا بہت ضروری ہے ورنہ پاکستانی معاشرے میں سرٹانڈ پیدا ہو جائیگی۔ میں سمجھتا ہوں یہ فقرے اپنی جگہ پر بہت نپے تلے اور پھولوں کی طرح سجائے گئے فقرے، انگوٹھی میں جڑے لگیئے ہیں "نوائے وقت"۔ "جنگ"۔ "خبریں" اور "پاکستان" کے کالم نویس یہ رنگین اور خوشبودار باتیں لکھتے رہتے ہیں لیکن افسوس اس بات کا ہے کہ کالم نویس یہ نہیں بتاتے کہ وہ قدریں، روایات اور جدید رسمیں کیا ہیں جن کے ہونے یا کرنے پر برداشت پیدا کی جائے، رواداری برتی جائے اور وسیع اقلیتی کا مظاہرہ کیا جائے۔ تاکہ اقوام عالم میں پاکستان کا صاف سترا اور نکھر اہوا چہرہ بھی چمک سکے۔ معاشرے میں ہونے والے واقعات کا مشاہدہ اور قومی اخبارات کا مطالعہ کرنے سے اور ٹی وی ریڈیو دیکھنے سننے سے جو خاکہ ذہن میں آتا ہے وہ کچھ یوں ہے۔

(۱) معاشرہ میں ابھی پچھلی دو نسلیں موجود ہیں جو باپ اور دادا اکھلائی ہیں۔ ان کے سامنے یہ ہوتا چلا آ رہا ہے کہ جب ہندو اس سرزمین میں موجود تھے تو وہ مسجد کے قریب گا بجا نہیں سکتے تھے۔ مسلمان بھرگ اٹھتے تھے آئے دن ہندو مسلم فسادات ہوتے رہتے تھے۔ وہی مسلمان اب دیکھتا ہے کہ مسلمان مسجد کے سامنے گانا، بجانا، ناچنا، گولے پٹانے اور ہوائیاں چھوٹا ہے کیا وہ برداشت کرے؟ رواداری برتے؟ وسیع اقلیتی کا مظاہرہ کرے؟ چونکہ یہ سب کچھ مسلمان کر رہا ہے، چونکہ یہ جمہوری کلچر ہے، نیوسوشل کنٹریکٹ ہے۔

(۲) مسلمان مسجد کے سامنے یا قریب سینما بنانا ہے اور پاکستان کا مسلمان حج اسکی اجازت دیتا ہے اور اسکی جیٹیکیشن میں مکتا ہے کہ یہ جمہوری کلچر ہے نیوسوشل کنٹریکٹ ہے۔ اب آپ کو یہ برداشت کرنا ہوگا۔ ماضی کی باتیں ماضی کے ساتھ گئیں۔ پاکستانی اخبارات خصوصاً اس کی تلقین کرتے ہیں۔ کیا اس بد تمیزی اور ظلم کو برداشت کرنے کا نام رواداری ہے؟

(۳) مسلمان مسجد میں نماز کے لئے توجاتا نہیں اور جو مسجد محلے میں یا پٹے گراؤنڈ کے قریب ہے وہاں پیشاب پاخانے اور حجامت کے لئے چلا جاتا ہے۔ غسل واجب کے لئے بھی "تشریف" لے جاتا ہے اور روکنے پر مکتا ہے یہ لیٹرین اور غسل خانے پھر آپ نے کس لئے بنوائے ہیں؟ جب بنوائے ہیں تو ہمیں استعمال کرنے سے کیوں

روکتے ہیں؟ ہم نماز پڑھیں نہ پڑھیں یہ ہمارا ذاتی فعل ہے! لیکن مسجد کے "باتھ روم" استعمال کرنا ہمارا جمہوری حق ہے۔ مولویوں کی اجارہ داری نہیں، شخصی آزادی ہے جمہوریت کا دور ہے!

میں سیاست دانوں حکمرانوں اور کالم نویسوں سے پوچھتا ہوں کہ کیا یہ سب کچھ برداشت کیا جائے؟ ان اعمال خبیثہ پر رواداری برتی جائے؟

کیا انہی بری اور بدترین حرکتوں کو جمہوری کلچر کہتے ہیں؟

(۴) مولوی کی زندگی درجہ چہارم کے ملازمین کے مساوی یا اس سے بھی کم درجہ کی ہے اور گاؤں میں تو مولوی کئی کمیرا ہے۔ اب بھی اسکی معاشرتی اور معاشی حالت شہر یا گاؤں میں درجہ چہارم کی ہے۔ متوسط طبقہ، سرمایہ دار، جاگیر دار، بیوروکریٹ اور سیاستدان لے نہایت بڑی نگاہ سے دیکھتا ہے، نہایت بھونڈے پن سے اسکا ذکر کرتا ہے۔ اسکی ظاہری وضع قطع کو برا سمجھتا ہے، اسکے ماحول کو گندا جانتا ہے، دینی مدارس کو قتل گاہ مانتا ہے۔ مولوی، عالم، اور شیوخ کرام کو "ٹٹاں" کے لفظ سے یاد کرتا ہے۔ کسی غریب یا اسپر گھرانے کا کوئی آدمی اگر دین پڑھ کے عالم بن جاتا ہے تو اس خاندان کے تمام افراد، اُس سے کئی کتراتے ہیں۔ کسی مجلس میں اگر سب مل بیٹھیں تو اشاروں، کنایوں، لکھیوں، لفظوں اور اصطلاحوں سے اسکا وہاں بیٹھنا دشوار بنا دیتے ہیں اور دین کے وہ مسائل جن کا اسکے باپ دادا کو بھی علم نہیں، ان کی آڑ لیکر صرف اخباری معلومات سے اٹھائے گئے سوالات سے اسکا کافیہ تنگ کر دیتے ہیں اور تان یہاں آکر ٹوٹتی ہے کہ مولوی صاحب! یہ جمہوری دور ہے ہر شخص کو اپنی الگ رائے قائم کرنے کا حق حاصل ہے۔ آپ اس دور میں بھی ہمیں کلیئر کا حقیر بناتے ہیں! کیا یہ بھی برداشت کریں اسکے لئے بھی رواداری برتی جائے؟

(۵) وہ کون سے مسائل ہیں جنہیں سوشل کنٹریکٹ یا جمہوری کلچر جنم دیتا ہے۔ جوان لڑکوں اور لڑکیوں کا ایک جگہ جمع ہونا اور وہ بھی شخصی آزادی کے ہتھیار کے ساتھ مسلح ہو کر

(الف) کالجوں اور یونیورسٹیوں میں

(ب) مختلف فنکشنز میں

(ج) ڈراموں میں

(د) پارکوں میں (سیر و تفریح کے لئے)

(ر) سومنٹک پولز میں

(س) ٹورز میں (مشترکہ)

(ص) شادیوں میں

(ط) اور جمہوری کلچر پر پھیلی ہوئی مختلف مظلوموں مثلاً "المرء" جیسے مقامات پر ہونے والے "واقعات" میں اور لائسنز کلب یا روٹری کلبز کی ممبر بنکر اور اس پر مستزاد کہ برداشت کرے۔ یہی ہے جمہوری کلچر؟

(۶) حکمران، سیاستدان، دانشور اور کالم نویس فرماتے ہیں ہم نماز نہ پڑھیں، زکوٰۃ نہ دیں، روزے نہ رکھیں، طاقت کے باوجود جج نہ کریں، کھڑے ہو کر پیشاب کریں اور پیشاب کر کے استنجانہ کریں، کھڑے ہو کر کھانا کھائیں، نہ کھانے سے پہلے ہاتھ دھوئیں نہ بعد میں، السلام علیکم نہ کہیں نہ لکھیں۔

اور اگر نکلیں یا کہیں تو یوں اسلام لیگ، سماں لیگ، سلام لیگ، اسلام وائیکم، اسلام وائیکم، اسلام وائیکم، آداب، تسلیم، قرآن کریم نہ پڑھیں نہ جائیں نہ عمل کریں (اس کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا) پھر بھی "ہم تو جی سید سے سادے مسلمان ہیں" مولوی کی طرح نہیں!

یہ ہے جمہوری کلچر اور نیوسوشل کنٹریکٹ۔ ہے نامزے کی بات! یوں ہوتے ہیں مسلمان! ہمیں دیکھو اور ایسے مسلمان پیدا کروریڈیو، ٹی وی، سٹیلاٹ، اخبارات، حکمرانوں، سیاستدانوں، کے ذریعے! ایسے مسلمان جو جھوٹ بولیں، وعدہ خلافی کریں، سود کھائیں، رشوت کھائیں، لوٹے بن جائیں، قبروں پر سجدے کریں، سیلوں ٹھیلوں پر جائیں، "دریوں" سے گزر کر جنتی بن جائیں اگرچہ زانیہ شرابی لٹنگے ہوں لیکن جمہوری کلچر کے اعتبار سے نہیں ان "پٹھے پرانے" مسلمانوں کے اعتبار سے جو انہیں پسند نہیں، ان کے دین کے اعتبار سے جس میں پابندیوں ہیں جو انہیں قبول نہیں کیونکہ یہ دین تو "عربوں کے لئے اترتا"!

لیکن یہ سب باتیں شخصی اور پرائیویٹ لائف سے تعلق رکھتی ہیں پبلک لائف سے نہیں اور یہی تو ہے جمہوری کلچر۔ اب ان حکمرانوں سیاستدانوں بیوروکریٹس دانشوروں اور صحافیوں کی بیگمات ہی کو دیکھئے (اللہ اللہ) سب نے "بوائے کٹ" کر رکھا ہے اور جب سٹیج پر پبلک کے سامنے آتی ہیں تو دوپٹہ اوڑھ کر بار بار اسے درست کرتی ہیں تاکہ کوئی سمجھے کہ "فریٹ" کے احکام کا بڑا خیال ہے۔ حالانکہ وہ کٹے ہوئے بالوں کو بار بار چھپاتی ہیں کہ پرائیویٹ لائف، پبلک لائف میں عیاں نہ ہو جائے۔

جیسے ہساری اپنی محترمہ بے نظیر زرداری صاحبہ۔ کہ جمہوری کلچر کی سند یافتہ اور سوشل کنٹریکٹ کی وارثہ ہیں! اور یہی بہت سی باتیں ہیں جو لکھی جا سکتی ہیں مثلاً

(۷) "سیرے پاپالے کھاتا" پردہ آنکھ اور دل کا ہوتا ہے۔ رُقع دور جاہلیت کی یادگار ہے۔

(۸) سود حلال ہے ربو حرام ہے مولوی گو سود اور ربو میں فرق کرنا نہیں آتا۔

(۹) عورت مرد کے شانہ بہ شانہ زندگی کا ہر کام کرنے کا حق رکھتی ہے یہ آزادی نسواں کا دور ہے۔

عورت پہلے بھی پیدا کرے، پالے بھی، آٹما بھی گوندھے، روٹیاں بھی پکائے، برتن بھی صاف کرے، جھاڑو بھی دے، کپڑے بھی دھوئے، ہنڈیا بھی پکائے، بچوں کو نسلانے دھلائے بھی، تو اس سے بہتر تھا کہ مردان کاموں

کی مشینیں خرید لیتا، عورت یہ سب کام نہیں کر سکتی۔

وہ گا سکتی ہے

ناچ سکتی ہے

پاک پھیل سکتی

کرکٹ بھی، اگر ذوق ہو تو، والی بال، بیس بال اور ہانی چمپ بھی کر سکتی ہے ڈر بے میں بند نہیں رہ سکتی۔ آزادی نسواں کا دور ہے "ہم عورتیں آزادی لیکر دم لیں گی اور یہ ثابت کر دیں گی عورت کال گرل، اشتہار، ایڈورٹائزمنٹ، سفارت وزارت اور حکومت سب کچھ کر سکتی ہے!"

یہ سبق عورت کو جمہوریت نے دیا۔ اسی کو تو جمہوری کلچر اور نیوسوشل کنٹریکٹ کھانا جاتا ہے یہ بھی عورت

ہی عام کرے گی تو "شعور پھیلے گا" نور بکھرے گا جانہانی ہوگی اور پاکستان کا گلد لاہرہ چمک اٹھے گا۔ کیونکہ --- "پاکستان ناٹ فار ملڈ"

ہم ملڈ سے اسلام کو آزاد کرائیں گے، ہم روشن خیال اسلام لائیں گے، اسلامی سزائیں و حشیانہ سزائیں ہیں۔ ہم بنیاد پرست نہیں ہیں، ہم روشن خیال مسلمان ہیں۔ وہ مسلمان، جو زندگی کو کئی حصوں میں تقسیم کرتا ہو ہم ہیں قائد اعظم کے وارث!

پرائیویٹ لائف

لائف ان ورکرز

لائف ان لیڈرز

لائف ان رولرز

لائف ان نیوز پیپررز

لائف ان نیورلڈ آرڈر

لائف انفور بل کلنٹن

اور بہت سی نعمتیں ہیں جو بیان میں نہیں آسکتیں۔ البتہ سمجھی، جانی، پہچانی جاسکتی ہیں۔ جدید عقل کے ذریعہ! جو جدیدیت کی تمام راہوں سے لٹھ کر گزری ہو تب ہوتا ہے جمہوری کلچر جو ہمارے ملک میں نیوسوشل کلچر کے نام سے متعارف کرایا جا رہا ہے۔ حضرت قائد اعظم اور فاطمہ جناح سے لیکر فریضیاء ذوالفقار علی بھٹو شہید اور بے نظیر بیک سبھی نے یہ عظیم منت کی ہے اور اب تو وہ قوم تیار ہو چکی ہے جسکی مسلم لیگی بزرگوں نے ۷۰ء میں خواہش فرمائی تھی۔ اس عظیم مشن کی تکمیل کا سہرا مسلم لیگ اور پیپلز پارٹی کے بزرگوں، خور دوں اور جیالوں کے سر ہے۔

قائد اعظم زندہ باد، فریضیاء زندہ باد، دختر مشرق زندہ باد، روشن خیال اسلام زندہ باد اور --- اسلام ---؟

آواز آتی ہے!

میں کب کا چکا ہوں صدائیں نہ دو مجھے

اور --- جمہوری مولوی ---؟

سریں!

شعلہ تھا جل بجھا ہوں ہوائیں نہ دو مجھے

